

## COLLABORATIVE AND SUSTAINABLE MANUFACTURING IFIP WG 57 INTERNATIONAL CONFERENCE

So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year..He who Mohammed sent, as prophet to mankind, i. 50..When Sindbad the Sailor had made an end of his story, all who were present marvelled at that which had befallen him. Then he bade his treasurer give the porter an hundred mithcals of gold and dismissed him, charging him return on the morrow, with the rest of the folk, to hear the history of his seventh voyage. So the porter went away to his house, rejoicing; and on the morrow he presented himself with the rest of the guests, who sat down, as of their wont, and occupied themselves with eating and drinking and merry-making till the end of the day, when their host bade them hearken to the story of his seventh voyage. Quoth Sindbad the Sailor,.115. The Malice of Women dcccclxxxix.110. King Shah Bekhi and his Vizier Er Rehwan dcccclxxxv.?? ? ? ? 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer..Ilan Shah and Abou Temam, Story of, i. 126..So we abode there, daily expecting death, and whoso of us had with him a day's victual ate it in five days, and after this he died; and whoso had with him a month's victual ate it in five months and died also. As for me, I had with me great plenty of victual; so I buried it in a certain place and brought it out, [little by little,] and fed on it; and we ceased not to be thus, burying one the other, till all died but myself and I abode alone, having buried the last of my companions, and but little victual remained to me. So I said in myself, 'Who will bury me in this place?' And I dug me a grave and abode in expectation of death, for that I was in a state of exhaustion. Then, of the excess of my repentance, I blamed and reproached myself for my much [love of] travel and said, 'How long wilt thou thus imperil thyself?' And I abode as I were a madman, unable to rest; but, as I was thus melancholy and distracted, God the Most High inspired me with an idea, and it was that I looked at the river aforesaid, as it entered in at the mouth of the cavern in the skirt of the mountain, and said in myself, 'Needs must this water have issue in some place.'? ? ? ? ? a. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl cccxxxvii.?THE THIRTEENTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident..TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).? ? ? ? ? j. The Enchanted Springs dcccclxxxvi.? ? ? ? ? Algates ye are our prey become; this many a day and night Right instantly of God we've craved to be vouchsafed your sight..Dadbin (King) and his Viziers, Story of, i. 104..When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.'Then El Abbas went in to Mariyeh in a happy and praiseworthy hour (123) and found her an unpierced pearl and a goodly filly that had never been mounted; wherefore he rejoiced and was glad and made merry, and care and sorrow ceased from him and his life was pleasant and trouble departed and he abode with her in the gladsomest of case and in the most easeful of life, till seven days were past, when King El Aziz determined to set out and return to his kingdom and bade his son seek leave of his father-in-law to depart with his wife to his own country. [So El Abbas bespoke King Ins of this] and he granted him the leave he sought; whereupon he chose out a red camel, taller (124) than the [other] camels, and mounting Mariyeh in a litter thereon, loaded it with apparel and ornaments..Er Reshid was like to lose his wits for amazement at this sight and was confounded at this that he beheld and witnessed. Then said he to Tuhfeh, 'Come, tell me thy story from first to last, [and let me know all that hath betided thee,] as if I had been present' She answered with 'Hearkening and obedience,' and fell to telling him [all that had betided her] first and last, from the time when she first saw the Sheikh Aboultaawif, how he took her and descended with her through the side of the draught-house; and she told him of the horse she had ridden, till she came to the meadow aforesaid and described it to him, together with the palace and that which was therein of furniture, and related to him how the Jinn rejoiced in her and that which she had seen of the kings of them, men and women, and of Queen Kemeriyeh and her sisters and Queen Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, and Queen Es Shuhba, Queen of Queens, and King Es Shisban, and that which each one of them had bestowed upon her. Moreover, she told him the story of Meimoun the Sworder and described to him his loathly favour, which he had not consented to change, and related to him that which befell her from the kings of the Jinn, men and women, and the coming of the Queen of Queens, Es Shuhba, and how she had loved her and appointed her her vice-queen and how she was thus become ruler over all the kings of the Jinn; and she showed him the patent of investiture that Queen Es Shuhba had written her and told him that which had betided her with the Ghoul-head, whenas it appeared to her in the garden, and how she had despatched it to her palace, beseeching it to bring her news of

the Commander of the Faithful and that which had betided him after her. Then she described to him the gardens, wherein she had taken her pleasure, and the baths inlaid with pearls and jewels and told him that which had befallen Meimoun the Swordsman, whenas he carried her off, and how he had slain himself; brief, she told him all that she had seen of wonders and rarities and that which she had beheld of all kinds and colours among the Jinn..99. The History of Gherib and his brother Agib dxcviii. Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him..165. Ibrahim and Jemileh dcccciii. Fifteenth Officer's Story, The, ii. 190..? ? ? ? ? Whenas its jar was opened, the singers prostrate fell in worship of its brightness, it shone so wonder-clear..Lackpenny and the Cook, The, i. 9..? ? ? ? ? a. The Cat and the Mouse dcix. JAAFER BEN YEHYA AND ABDULMEILIK BEN SALIH THE ABBASIDE. (144).? ? ? ? ? The starry arrows of her looks she darts above her veil; They hit and never miss the mark, though from afar they fare..The kings of the Jinn were moved to delight by that fair singing and fluent speech and praised Tuhfeh; and Queen Kemeriyeh rose to her and embraced her and kissed her between the eyes, saying, 'By Allah, it is good, O my sister and solace of mine eyes and darling of my heart!' Then said she, 'I conjure thee by Allah, give us more of this lovely singing.' And Tuhfeh answered with 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and playing thereon after a different fashion from the former one, sang the following verses:..? ? ? ? ? And deemedst me a waif, a homeless good-for-nought, A slave-begotten brat, a wanton, witless wight..An if ye'd of evil be quit, look that no evil ye do, ii. 192..? ? ? ? ? Then sent I speech to thee in verses such as burn The heart; reproach therein was none nor yet unright; Then said El Abbas to them, "O youths, sit by my arms and my horse till I return." But they answered, saying, "By Allah, thou prolongest discourse with that which beseemeth not of words! Make haste, or we will go with thy head, for indeed the king purposeth to slay thee and to slay thy comrade and take that which is with you." When the prince heard this, his skin quaked and he cried out at them with a cry that made them tremble. Then he sprang upon his horse and settling himself in the saddle, galloped till he came to the king's assembly, when he cried out at the top of his voice, saying ["To horse,] cavaliers!" And levelled his spear at the pavilion wherein was Zuheir. Now there were about him a thousand smiters with the sword; but El Abbas fell in upon them and dispersed them from around him, and there abode none in the tent save Zuheir and his vizier..? ? ? ? ? b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxix. 10. The Birds and Beasts and the Son of Adam cxlvi. There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the time, by name Shah Bekht, who had troops and servants and guards galore and a vizier called Er Rehwān, who was wise, understanding, a man of good counsel and a cheerful acceptor of the commandments of God the Most High, to whom belong might and majesty. The king committed to him the affairs of his kingdom and his subjects and said according to his word, and on this wise he abode a long space of time..When she had made an end of her verses, Er Reshid said to her, 'O Tuhfeh, thine absence was extraordinary, but thy presence (251) is yet more extraordinary.' 'By Allah, O my lord,' answered she, 'thou sayst sooth.' And she took his hand and said to him, 'See what I have brought with me.' So he looked and saw riches such as neither words could describe nor registers avail to set out, pearls and jewels and jacinths and precious stones and great pearls and magnificent dresses of honour, adorned with pearls and jewels and embroidered with red gold. Moreover, she showed him that which Queen Es Shuhba had bestowed on her of those carpets, which she had brought with her, and that her throne, the like whereof neither Chosroes nor Cassar possessed, and those tables inlaid with pearls and jewels and those vessels, that amazed all who looked on them, and the crown, that was on the head of the circumcised boy, and those dresses of honour, which Queen Es Shuhba and the Sheikh Aboultaawaif had put off upon her, and the trays wherein were those riches; brief, she showed him treasures the like whereof he had never in his life set eyes on and which the tongue availeth not to describe and whereat all who looked thereon were amazed..When the king heard this story, he said in himself, "Verily, had I given ear to the sayings of my courtiers and inclined to the idle prate [of those who counselled me] in the matter of [the slaying of] my vizier, I had repented to the uttermost of repentance, but praised be God, who hath disposed me to mansuetude and long-suffering and hath endowed me with patience!" Then he turned to the vizier and bade him return to his dwelling and [dismissed] those who were present, as of wont..? THE SECOND OFFICER'S STORY..The eunuch thanked him and blessed him and mounting, returned upon his way, following the trace, whilst the cavalier rode with him to a certain road, when he said to him, 'This is where we left him.' Then he took leave of him and returned to his own city, whilst the eunuch fared on along the road, enquiring of the youth in every village he entered by the description which the cavalier had given him, and he ceased not to do thus till he came to the village where the young Melik Shah was. So he entered and lighting down therein, made enquiry after the prince, but none gave him news of him; whereat he abode perplexed concerning his affair and addressed himself to depart. Accordingly he mounted his horse [and set out homeward]; but, as he passed through the village, he saw a cow bound with a rope and a youth asleep by her side, with the end of the halter in his hand; so he looked at him and passed on and took no heed of him in his heart; but presently he stopped and said in himself; 'If he of whom I am in quest be come to the like [of the condition] of yonder sleeping youth, by whom I passed but now, how shall I know him? Alas, the length of my travail and weariness! How shall I go about in quest of a wight whom I know not and whom, if I saw him face to face, I should not know?'. Awhile after this, there came two merchants to the king with two pearls of price and each of them avouched that his pearl was worth a thousand dinars, but there was none who

availed to value them. Then said the cook, 'God prosper the king! Verily, the old man whom I bought avouched that he knew the quintessence of jewels and that he was skilled in cookery. We have made proof of him in cookery and have found him the skilfullest of men; and now, if we send after him and prove him on jewels, [the truth or falsehood of] his pretension will be made manifest to us.' The Tenth Day..So saying, he sprang to his feet and catching up the thigh-bone of one of the dead, cried out at the top of his voice, saying, 'O ye dead, take them!' And he smote one of them, whilst his comrade [El Merouzi] smote another and they cried out at them and buffeted them on the napes of their necks; whereupon the thieves left that which was with them of plunder and fled; and indeed their wits forsook them [for terror] and they stayed not in their flight till they came forth of the Magians' burial-ground and left it a parasang's length behind them, when they halted, trembling and affrighted for the soreness of that which had betided them of fear and amazement at the dead..100. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dclvi.????? But now unto me of my loves accomplished are joyance and cheer And those whom I cherish my soul with the wine of contentment regale..Merchant and the King, The Old Woman, the, i. 265..Now, when the draper saw the turban-cloth, he resolved to put away his wife and waited but till he should get together that which was obligatory on him of the dowry and what not else, (56) for fear of her people. When the old woman arose in the morning, she took the young man and carried him to the draper's house. The wife opened the door to her and the ill-omened old woman entered with him and said to the lady, "Go, fetch that which thou wouldst have fine-drawn and give it to my son." So saying, she locked the door on her, whereupon the young man forced her and did his occasion of her and went forth. Then said the old woman to her, "Know that this is my son and that he loved thee with an exceeding love and was like to lose his life for longing after thee. So I practised on thee with this device and came to thee with this turban-cloth, which is not thy husband's, but my son's. Now have I accomplished my desire; so do thou trust in me and I will put a trick on thy husband for the setting thee right with him, and thou wilt be obedient to me and to him and to my son." (57) And the wife answered, saying, "It is well. Do so."????? It chances whiles that the blind man escapes a pit, Whilst he who is clear of sight falls into it..50. El Melik en Nasir and the Three Masters of Police dciii.????? So shall we quaff the cups in ease and cheer, In endless joyance, quit of care and woe..????? h. The Thief and the Woman dcccxcix.?STORY OF THE TWO SHARPERS WHO CHEATED EACH HIS FELLOW..He lay the rest of the night in one of the ruins, and when he arose in the morning, he said, 'None is to blame. I sought my own good, and he is no fool who seeketh good for himself; and the druggist's wife also sought good for herself; but destiny overcometh precaution and there remaineth no abiding for me in this town.' So he went forth from the city. Nor (added the vizier) is this story, extraordinary though it be, more extraordinary than that of the king and his son and that which bedded them of wonders and rarities.".76 En Numan and the Arab of the Benou Tai dclx.????? She let him taste her honey and wine (183) before his death: This was his last of victual until the Judgment Day..Conclusion..The old man carried Tuhfeh up [to the dais and seated her] on a chair of gold beside the throne, whilst she was amazed at that which she saw in that place and magnified her Lord (extolled be His perfection and exalted be He!) and hallowed Him. Then the kings of the Jinn came up to the throne and seated themselves thereon; and they were in the semblance of mortals, excepting two of them, who were in the semblance of the Jinn, with eyes slit endlong and jutting horns and projecting tusks. After this there came up a young lady, fair of favour and pleasant of parts; the light of her face outshone that of the flambeaux, and about her were other three women, than whom there were no fairer on the face of the earth. They saluted Tuhfeh and she rose to them and kissed the earth before them; whereupon they embraced her and sat down on the chairs aforesaid..When he had made an end of his speech, his wife came forward forthright and told her story, from first to last, how her mother bought him from the cook's partner and the people of the kingdom came under his rule; nor did she leave telling till she came, in her story, to that city [and acquainted the queen with the manner of her falling in with her lost husband]. When she had made an end of her story, the cook exclaimed, 'Alack, what impudent liars there be! By Allah, O king, this woman lieth against me, for this youth is my rearing (75) and he was born of one of my slave-girls. He fled from me and I found him again..86. Omar ben el Khettab and the Young Bedouin cccxcv.Meanwhile, King Azadbekht and his wife stayed not in their flight till they came to [the court of] the King of Fars, (97) whose name was Kutrou. (98) When they presented themselves to him, he entreated them with honour and entertained them handsomely, and Azadbekht told him his story, first and last. So he gave him a great army and wealth galore and he abode with him some days, till he was rested, when he made ready with his host and setting out for his own dominions, waged war upon Isfehend and falling in upon the capital, defeated the rebel vizier and slew him. Then he entered the city and sat down on the throne of his kingship; and whenas he was rested and the kingdom was grown peaceful for him, he despatched messengers to the mountain aforesaid in quest of the child; but they returned and informed the king that they had not found him..65. The Loves of the Boy and Girl at School cclxxxv.Whenas mine eyes behold thee not, that day, iii. 47..????? Upon the parting day our loves from us did fare And left us to endure estrangement and despair..Now he had a nurse, a foster-mother, on whose knees he had been reared, and she was a woman of understanding and misdoubted of him, but dared not accost him [with questions]. So she went in to Shah Khatoun and finding her in yet sorer plight than he, asked her what was to do; but she refused to answer. However, the nurse gave not over coaxing and questioning her, till she exacted of her an oath of secrecy. So the old woman swore to her that she would keep secret all that she should say to her, whereupon the queen related to her her history from first to last and told her that the youth was her son. With this the old woman prostrated herself before her and said to her, 'This is an easy matter.' But the queen answered, saying, 'By Allah, O my mother, I choose my destruction and that of my son rather than defend myself by avouching a thing whereof they will not credit me; for they will say, "She avoucheth this, but that she may fend off reproach from herself" And nought will avail me but patience.' The old woman was moved by her speech and her

intelligence and said to her, 'Indeed, O my daughter, it is as thou sayst, and I hope in God that He will show forth the truth. Have patience and I will presently go in to the king and hear what he saith and contrive somewhat in this matter, if it be the will of God the Most High.' 106. The Man of Upper Egypt and his Frank Wife dcccclxii. 53. King Kelyaad (231) of Hind and his Vizier Shimas dcix. As time went on, the boy, the son of the king, grew up and fell to stopping the way (99) with the thieves, and they used to carry him with them, whenas they went a-thieving. They sallied forth one day upon a caravan in the land of Seistan, and there were in that caravan strong and valiant men and with them merchandise galore. Now they had heard that in that land were thieves; so they gathered themselves together and made ready their arms and sent out spies, who returned and gave them news of the thieves. Accordingly, they prepared for battle, and when the robbers drew near the caravan, they fell in upon them and they fought a sore battle. At last the folk of the caravan overmastered the thieves, by dint of numbers, and slew some of them, whilst the others fled. Moreover they took the boy, the son of King Azadbekht, and seeing him as he were the moon, possessed of beauty and grace, brightfaced and comely of fashion, questioned him, saying, "Who is thy father, and how camest thou with these thieves?" And he answered, saying, "I am the son of the captain of the thieves." So they took him and carried him to the capital of his father King Azadbekht. Hejjaj (El) and the Three Young Men, i. 53. There was once in a certain city a woman fair of favour, who had to lover a trooper. Her husband was a fuller, and when he went out to his business, the trooper used to come to her and abide with her till the time of the fuller's return, when he would go away. On this wise they abode awhile, till one day the trooper said to his mistress, 'I mean to take me a house near unto thine and dig an underground passage from my house to thy house, and do thou say to thy husband, "My sister hath been absent with her husband and now they have returned from their travels; and I have made her take up her sojourn in my neighbourhood, so I may foregather with her at all times. So go thou to her husband the trooper and offer him thy wares [for sale], and thou wilt see my sister with him and wilt see that she is I and I am she, without doubt. So, Allah, Allah, go to my sister's husband and give ear to that which he shall say to thee.'" Love to its victim clings without relent, and he Of torments and unease complaineth evermore.. When God caused the morning morrow, the two armies drew out in battle array and the troops stood looking at one another. Then came forth El Harith ibn Saad between the two lines and played with his lance and cried out and recited the following verses: 114. El Abbas and the King's Daughter of Baghdad dcccclxvi. When thou comest to the house, begin by searching the roofs; then search the closets and cabinets; and if thou find nought, humble thyself unto the Cadi and make a show of abjection and feign thyself defeated, and after stand at the door and look as if thou soughtest a place wherein to make water, for that there is a dark corner there. Then come forward, with a heart stouter than granite, and lay hold upon a jar of the jars and raise it from its place. Thou wilt find under it the skirt of a veil; bring it out publicly and call the prefect in a loud voice, before those who are present. Then open it and thou wilt find it full of blood, exceeding of redness, (103) and in it [thou wilt find also] a woman's shoes and a pair of trousers and somewhat of linen." When I heard this from her, I rose to go out and she said to me, "Take these hundred dinars, so they may advantage thee; and this is my guest-gift to thee." So I took them and bidding her farewell, returned to my lodging.. A friend of mine once invited me to an entertainment; so I went with him, and when we came into his house and sat down on his couch, he said to me, "This is a blessed day and a day of gladness, and [blessed is] he who liveth to [see] the like of this day. I desire that thou practise with us and deny (124) us not, for that thou hast been used to hearken unto those who occupy themselves with this." (125) I fell in with this and their talk happened upon the like of this subject. (126) Presently, my friend, who had invited me, arose from among them and said to them, "Hearken to me and I will tell you of an adventure that happened to me. There was a certain man who used to visit me in my shop, and I knew him not nor he me, nor ever in his life had he seen me; but he was wont, whenever he had need of a dirhem or two, by way of loan, to come to me and ask me, without acquaintance or intermediary between me and him, [and I would give him what he sought]. I told none of him, and matters abode thus between us a long while, till he fell to borrowing ten at twenty dirhems [at a time], more or less.. ?????????? ab. Story of the King's Son and the Ogress v. Physician by his Wife's Commandment, The Weaver who became a, ii. 21..????? Of me he got not what he sought and brideless did return, For that estrangement and disdain were pleasing in my sight.. Then he turned back, pondering upon that sleeping youth, and coming to him, as he slept, lighted down from his horse and sat down by him. He fixed his eyes upon his face and considered him awhile and said in himself, 'For aught I know, this youth may be Melik Shah.' And he fell a-hemming and saying, 'Harkye, O youth!' Whereupon the sleeper awoke and sat up; and the eunuch said to him, 'Who is thy father in this village and where is thy dwelling?' The youth sighed and answered, 'I am a stranger;' and the eunuch said, 'From what land art thou and who is thy father?' Quoth the other, 'I am from such a land,' and the eunuch ceased not to question him and he to answer him, till he was certified of him and knew him. So he rose and embraced him and kissed him and wept over his case. Moreover, he told him that he was going about in quest of him and informed him that he was come privily from the king his mother's husband and that his mother would be content [to know] that he was alive and well, though she saw him not.. Sharper, The Idiot and the, i. 298.. Voyage of Sindbad the Sailor, The Sixth, iii. 203.. When El Aziz had sat awhile, he summoned the mamelukes of his son El Abbas, and they were five-and-twenty in number, besides half a score slave-girls, as they were moons, five of whom the king had brought with him and other five he had left with the prince's mother. When the mamelukes came before him, he cast over each of them a mantle of green brocade and bade them mount like horses of one and the same fashion and enter Baghdad and enquire concerning their lord El Abbas. So they entered the city and passed through the [streets and] markets, and there abode in Baghdad nor old man nor boy but came forth to gaze on them and divert himself with the sight of their beauty and grace and the goodliness of their aspect and of their clothes and horses, for that they were even as moons. They gave not over going till they came to the royal

palace, where they halted, and the king looked at them and seeing their beauty and the goodliness of their apparel and the brightness of their faces, said, "Would I knew of which of the tribes these are!" And he bade the eunuch bring him news of them..Let destiny with loosened rein its course appointed fare, iii. 211.?? ? ? ? b. The Second Old Man's Story (236) iv.Old Sharper, Story of the, ii. 187..93. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster cccci.?? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..? ? ? ? ? Behold, I am clad in a robe of leaves green And a garment of honour of ultramarine..139. Khuzeimeh ben Bishr and Ikrimah el Feyyas dclxxxii.So Iblis drank off his cup, and when he had made an end of his draught, he waved his hand to Tuhfeh, and putting off that which was upon him of clothes, delivered them to her. Amongst them was a suit worth ten thousand dinars and a tray full of jewels worth a great sum of money. Then he filled again and gave the cup to his son Es Shisban, who took it from his hand and kissing it, stood up and sat down again. Now there was before him a tray of roses; so he said to her 'O Tuhfeh sing upon these roses.' Harkening and obedience,' answered she and sang the following verses:.Damascus (Noureddin Ali of) and Sitt el Milah, iii. 3..? ? ? ? ? a. The Lackpenny and the Cook cclxxiii.Then they told the damsel, who came forth and looked upon him and knew him not. But he knew her; so he bowed his head and wept. She was moved to compassion for him and gave him somewhat and returned to her place, whilst the youth returned with the stewardess to the chamberlain and told him that she was in the king's house, whereat he was chagrined and said, 'By Allah, I will assuredly contrive a device for her and deliver her!' Whereupon the youth kissed his hands and feet. Then he turned to the old woman and bade her change her apparel and her favour. Now this old woman was goodly of speech and nimble of wit; so he gave her costly and delicious perfumes and said to her, 'Get thee to the king's slave girls and sell them these [perfumes] and make thy way to the damsel and question her if she desire her master or not.' So the old woman went out and making her way to the palace, went in to the damsel and drew near her and recited the following verses:.? ? ? ? ? Yea, and black slaves he proffered me and slave-girls big with child And steeds of price, with splendid arms and trappings rich bedight..? ? ? ? ? Behold, my loved ones all are ta'en from me away..The news came to the rest of the kings; so they [flew after him and] overtaking him, found him full of trouble and fear, with fire issuing from his nostrils, and said to him, 'O Sheikh Aboutawaif, what is to do?' Quoth he, 'Know that Meimoun hath carried off Tuhfeh from my palace and outraged mine honour.' When they heard this, they said, 'There is no power and no virtue but in God the Most High, the Supreme! By Allah, he hath ventured upon a grave matter and indeed he destroyeth himself and his people!' Then the Sheikh Iblis gave not over flying till he fell in with the tribes of the Jinn, and there gathered themselves together unto him much people, none may tell the tale of them save God the Most High. So they came to the Fortress of Copper and the Citadel of Lead, (238) and the people of the strongholds saw the tribes of the Jinn issuing from every steep mountain-pass and said, 'What is to do?' Then Iblis went in to King Es Shisban and acquainted him with that which had befallen, whereupon quoth he, 'May God destroy Meimoun and his folk! He thinketh to possess Tuhfeh, and she is become queen of the Jinn! But have patience till we contrive that which befitteth in the matter of Tuhfeh.' Quoth Iblis, 'And what befitteth it to do?' And Es Shisban said, '\*We will fall upon him and slay him and his people with the sword.'When the king heard his chamberlain's story, he was confounded and abashed and said to him, 'Abide on thy wonted service and till thy land, for that the lion entered it, but marred it not, and he will never more return thither.' (61) Then he bestowed on him a dress of honour and made him a sumptuous present; and the man returned to his wife and people, rejoicing and glad, for that his heart was set at rest concerning his wife. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this rarer or more extraordinary than the story of the fair and lovely woman, endowed with amorous grace, with the foul-favoured man."..? ? ? ? ? Yet, an thou wilt vouchsafe thy favours unto me, My sabre thou shalt see the foemen put to flight;.When the king heard this, he bowed [his head] in amazement and perplexity and sinking into a seat, clutched at his beard and shook it, till he came nigh to pluck it out. Then he arose forthright and laid hands on the youth and clapped him in prison. Moreover, he took the eunuch also and cast them both into an underground dungeon in his house, after which he went in to Shah Khatoun and said to her, 'Thou hast done well, by Allah, O daughter of nobles, O thou whom kings sought in marriage, for the excellence of thy repute and the goodliness of the reports of thee! How fair is thy semblance! May God curse her whose inward is the contrary of her outward, after the likeness of thy base favour, whose outward is comely and its inward foul, fair face and foul deeds! Verily, I mean to make of thee and of yonder good-for-nought an example among the folk, for that thou sentest not thine eunuch but of intent on his account, so that he took him and brought him into my house and thou hast trampled my head with him; and this is none other than exceeding hardihood; but thou shall see what I will do with you.'Young Men, El Hejjaj and the Three, i. 53..? ? ? ? ? i. The Credulous Husband dcccxcviii.Wind of the East, if thou pass by the land where my loved ones dwell, I pray, ii. 204, 271..One day, as I stood in my shop, there came up to me a woman and stopped before me; and she as she were the full moon rising from among the stars, and the place was illumined by her light. When I saw her, I fixed my eyes on her and stared in her face; and she bespoke me with soft speech. When I heard her words and the sweetness of her speech, I lusted after her; and when she saw that I lusted after her, she did her occasion and promising me [to come again], went away, leaving my mind occupied with her and fire kindled in my heart. Then I abode, perplexed and pondering my affair, whilst fire flamed in my heart, till the third day, when she came again and I scarce credited her coming. When I saw her, I talked with her and cajoled her and courted her and strove to win her favour with speech and invited her [to my house]; but she answered, saying, 'I will not go up into any one's house.' Quoth I, 'I will go with thee;' and she said, 'Arise and come with me.'."There was once a king in the land of Teberistan, by name Dadbin, and he had two viziers, called one Zourkhan and the other Kardan. The Vizier Zourkhan had a daughter, there was not in her time a handsomer than she nor yet a chaster nor a more pious, for she was a faster, a prayer and a worshipper of God the Most High, and her

name was Arwa. Now Dadbin heard tell of her charms; so his heart clave to her and he called the vizier [her father] and said to him, 'I desire of thee that thou marry me to thy daughter.' Quoth Zourkhan, 'Allow me to consult her, and if she consent, I will marry thee with her.' And the king said, 'Hasten unto this.' Then she discovered to him a part of her bosom, and when he saw her breasts, his reason took flight from his head and he said to her, "Cover it up, so may God have thee in His safeguard!" Quoth she, "Is it fair of any one to missay of my charms?" And he answered, "How shall any missay of thy charms, and thou the sun of loveliness?" Then said she, "Hath any the right to say of me that I am lophanded? "And tucking up her sleeves, showed him forearms, as they were crystal; after which she unveiled to him a face, as it were a full moon breaking forth on its fourteenth night, and said to him, "Is it lawful for any to missay of me [and avouch] that my face is pitted with smallpox or that I am one-eyed or crop-eared?" And he answered her, saying, "O my lady, what is it moveth thee to discover unto me that lovely face and those fair members, [of wont so jealously] veiled and guarded? Tell me the truth of the matter, may I be thy ransom!" And he recited the following verses:..Unto me the whole world's gladness is thy nearness and thy sight, iii. 15.

[Rhymes of Royalty the History of England in Verse From the Conquest by William Duke of Normandy to the Reign of Our Most Gracious Sovereign Queen Victoria](#)

[Catalogue of Books in the Boston Library June 1830 Kept in the Room Over the Arch in Franklin Place](#)

[A Memoir of Barbara Duchess of Cleveland](#)

[The Religious Tradesman or Plain and Serious Hints of Advice for the Tradesmans Prudent and Pious Conduct From His Entrance Into Business to His Leaving It Off](#)

[Forest Mensuration](#)

[An Introduction to the Elements of Algebra Designed for the Use of Those Who Are Acquainted Only with the First Principles of Arithmetic Selected from the Algebra of Euler](#)

[The Satires Epistles and Art of Poetry of Horace Translated Into English Verse](#)

[Missionary Programs and Incidents Material for Platform Use in the Sunday School for 52 Sundays in the Year Fifteen Minute Programs Five Minute Incidents](#)

[Memorials of the Early Lives and Doings of Great Lawyers](#)

[The Handbook to the Rivers and Broads of Norfolk and Suffolk](#)

[The Story of Quakerism](#)

[Madoc Vol 1](#)

[The Gentlemens Handbook on Poker](#)

[The Johnstons of Salisbury With a Brief Supplement Concerning the Hancock Strother and Preston Families](#)

[The Chronicles of the Garniers of Hampshire During Four Centuries 1530-1900](#)

[Saint Anthony Anecdotes Proving the Miraculous Power of St Anthony](#)

[Monsieur Sylvestre](#)

[The Progressive Reader or Juvenile Monitor Carefully Selected from the Most Approved Writers Designed for the Younger Classes of Children in Primary Schools](#)

[Frontenac and the Jesuits](#)

[The Haunted Priory or the Fortunes of the House of Rayo A Romance Founded Principally on Historical Facts](#)

[Key to Rays New Algebras Elementary and Higher Containing Statements and Solutions of Questions with Remarks and Notes](#)

[Aunt Philliss Cabin Or Southern Life as It Is](#)

[The King of Glory A Collection of Choice Gospel Hymns for the Church the Sunday School and Evangelistic Meetings With Special Selections for the Different Departments of Church Work](#)

[A Memoir on Suspension Bridges Comprising the History of Their Origin and Progress and of Their Application to Civil and Military Purposes With Description of Some of the Most Important Bridges](#)

[The Illuminating Engineer Vol 11 Jan 1918 to Dec 1918](#)

[Memoirs and Proceedings of the Manchester Literary and Philosophical Society Vol 8](#)

[A Treatise in Virtue and Happiness](#)

[Transactions for 1895 and General Index 1857 to 1895](#)

[The Diary of Arthur Christopher Benson](#)

[The Forbidden Sacrifice Vol 3 of 3](#)

[Papers on Subjects Connected with the Duties of the Corps of Royal Engineers Vol 19 Contributed by Officers of the Royal Engineers](#)

[Minimum Property Requirements for Properties of One or Two Living Units Located in the State of Florida](#)

[The Connoisseur Vol 59 An Illustrated Magazine for Collectors January-April 1921](#)  
[Records of Sagacity and Character With a Preface on the Future Existence of the Animal Creation](#)  
[The Journal of the Institute of Metals 1918 Vol 19](#)  
[Province of Nova Scotia Report of the Department of Mines 1911](#)  
[The 13th Juror The Inside Story of My Trial](#)  
[The Gospel Its Own Witness The Hulsean Lectures for 1873](#)  
[Concrete-Cement Age Vol 2 Jan June 1913](#)  
[Nugae Antiquae Vol 3 Being a Miscellaneous Collection of Original Papers in Prose and Verse Written During the Reigns of Henry VIII Queen Mary Elizabeth King James C](#)  
[The Street Railway Gazette Volumes I and II Vol I January to December 1886 Vol II January to December 1887](#)  
[Net Price List of Iron and Steel Wagon and Carriage Hardware Woodstock and Carriage Trimmings Blacksmiths Tools Mill and Lumbermens Supplies](#)  
[Twenty-First Annual Report of the Fire Department of the City of Boston From February 1 1893 to January 31 1894](#)  
[Transactions for 1903 and General Index 1857 to 1903](#)  
[A History of Wonderful Inventions](#)  
[Richmond Prisons 1861-1862 Compiled from the Original Records Kept by the Confederate Government Journals Kept by Union Prisoners of War Together with the Name Rank Company Regiment and State of the Four Thousand Who Were Confined There](#)  
[Canadian Fisherman 1914 Vol 1 A Monthly Journal Devoted to the Commercial Fisheries of Canada the Science of Fish Culture and the Use and Value of Fish Products](#)  
[The Studio 1903 Vol 28](#)  
[The Works of Thomas Gray Vol 3 Letters](#)  
[The Manse at Barren Rocks](#)  
[Frost and Friendship](#)  
[Poems of the Rod and Gun Or Sports by Flood and Field](#)  
[The Lesson of Evolution](#)  
[Notes on Italy](#)  
[Poesie Musicali Dei Secoli XIV XV E XVI Tratte Da Vari Codici](#)  
[The Works of Alexander Pope Esq Vol 1 of 9 Containing His Juvenile Poems](#)  
[Action Front](#)  
[Book of the Psychic Society](#)  
[Aesops Fables An Anthology of the Fabulists of All Countries](#)  
[The Life of Thomas Dermody Vol 2 of 2 Interspersed with Pieces of Original Poetry Many Exhibiting Unexampled Prematurity of Genuine Poetical Talent and Containing a Series of Correspondence with Several Eminent Characters](#)  
[Memoirs of Charles Lee Lewes Vol 2 of 4 Containing Anecdotes Historical and Biographical of the English and Scottish Stages During a Period of Forty Years](#)  
[Our English Minsters](#)  
[China Vol 4 of 4 Its Costume Arts Manufactures c Edited Principally from the Originals in the Cabinet of the Late M Bertin With Observations Explanatory Historical and Literary](#)  
[Old Chinatown A Book of Pictures](#)  
[Love in Manitoba](#)  
[Roys Wife Vol 2 of 2 A Novel](#)  
[Notices of Florida and the Campaigns](#)  
[Osterreichisch Ungarisches Rotbuch Diplomatische Aktenstucke Betreffend Die Beziehungen Osterreich-Ungarns Zu Italien in Der Zeit Vom 20 Juli 1914 Bis 23](#)  
[The Letters of Marcus Tullius Cicero to Several of His Friends Vol 2 of 5 With Remarks](#)  
[The Spirit of Old West Point 1858-1862](#)  
[Natur Und Wunder Ihr Gegensatz Und Ihre Harmonie Ein Apologetischer Versuch](#)  
[El Cantico Espiritual](#)  
[Essai Sur La Philosophie Bouddhique](#)  
[Catalogue of the T Square Club Exhibition and Architectural Annual for the Year 1898](#)

[Fire Control Notes Vol 27 A Quarterly Periodical Devoted to the Forest Fire Control January 1966](#)

[Paginas Argentinas Ilustradas Dieciseis Capítulos de Historia y Comentarios Sobre Hechos Militares Políticos y Sociales de la Argentina](#)

[Bilderbogen Des Kleinen Lebens](#)

[Aventures de Saturnin Fichet Vol 4](#)

[Compendio de Historia de la America Central](#)

[Arzneimittellehre Für Zahnärzte Mit Besonderer Berücksichtigung Der Krankheiten Der Mund-Rachen-Kehlkopf-Nasen-Und Kieferhöhlen](#)

[Der Junge Declamator Eine Sammlung Poetischer Und Prosaischer Stücke Aus Der Neuern Deutschen Und Englischen Literatur](#)

[Chasses de l'Algerie Et Notes Sur Les Arabes Du Sud](#)

[Hofer the Tell of the Tyrol A Grand Historical Opera Adapted from the Grand Opera of Guillaume Tell](#)

[Annual Report of the Bureau of Vital Statistics of the North Carolina State Board of Health 1925](#)

[Faraway Sandy Trails](#)

[Salinas Basin Investigation](#)

[Ein Menschenleben Alltagsbriefe Unserer Klassiker](#)

[The Genealogy of the Prince Family From 1660 to 1899](#)

[Surrey Archaeological Collections 1938 Vol 46 Relating to the History and Antiquities of the County](#)

[National Eye Institute Annual Report Fiscal Year 1992](#)

[Oberamergau Und Seine Passionsspiele Ein Rückblick Ueber Die Geschichte Oberamergaus Und Seiner Passionsspiele Von Deren Entstehung](#)

[Bis Zur Gegenwart Sowie Eine Beschreibung Des Ammergauer Landes Der Volkssitten Und Gebrauche Seiner Bewohner](#)

[Zeitschrift Des Vereins Für Volkskunde 1917 27 Jahrgang](#)

[Der Wunderbaum Dreiundzwanzig Legenden](#)

[Philosophische Erzählungen](#)

[Im Land Des Lichts Ein Streifzug Durch Kabylien Und Wüste](#)

[Princeton Stories](#)

[A Treatise on Roads Their History Character and Utility Being the Substance of Two Lectures Delivered Before the Young Mens Association of the City of Albany](#)

[The Uplift Vol V March 1914 January 1915 Vol VI February 1915](#)

[Bishop Butler An Appreciation with the Best Passages of His Writings Selected and Arranged](#)

[The School of Fashion Vol 1 of 2 A Novel](#)

---